

Briuselis, 2021 m. rugsėjo 15 d.
(OR. en)

11830/21

Tarpinstitucinė byla:
2018/0247(COD)

CODEC 1215
ELARG 59
COWEB 109
CFSP/PESC 827
RELEX 763
FIN 689
CADREFIN 410
POLGEN 162
MIGR 182
PE 94

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: **TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO
ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE**

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO,
kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP III)

– Antrojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai

(2021 m. rugsėjo 13–16 d., Strasbūras)

I. BALSAVIMAS

2021 m. rugsėjo 15 d. Europos Parlamento pirmininkas paskelbė, kad per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija¹ yra patvirtinta be pakeitimų.

Europos Parlamento teisėkūros rezoliucijos tekstas pateikiamas šio pranešimo priede.

¹ Dok. 6604/1/21 REV 1.

II. TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE

Kadangi Europos Parlamentas patvirtino Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją be pakeitimų, šis aktas laikomas priimtu ta redakcija, kuri atitinka Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, kaip numatyta SESV 294 straipsnio 7 dalies a punkte.

Šį aktą pasirašius Europos Parlamento pirmininkui, Tarybos pirmininkui ir šių abiejų institucijų generaliniams sekretoriams, jis bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2021–2027 m. Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP III) *II**

2021 m. rugsėjo 15 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP III) (06604/1/2021 – C9-0352/2021 – 2018/0247(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į per pirmąjį svarstymą priimtą Tarybos poziciją (06604/1/2021 – C9-0352/2021),
 - atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 12 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę²,
 - atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 6 d. Regionų komiteto nuomonę³,
 - atsižvelgdamas į per pirmąjį svarstymą priimtą savo poziciją⁴ dėl Komisijos pasiūlymo Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0465),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalį,
 - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnio 4 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 67 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Užsienio reikalų komiteto rekomendacijas antrajam svarstymui (A9-0266/2021),
1. pritaria per pirmąjį svarstymą priimtai Tarybos pozicijai;
 2. pritaria savo pareiškimams, pridėtiems prie šios rezoliucijos, kurie bus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje;
 3. atsižvelgia į prie šios rezoliucijos pridėtus Komisijos pareiškimus, kurie bus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje;
 4. pažymi, kad aktas priimtas remiantis Tarybos pozicija;
 5. paveda Pirmininkui pasirašyti aktą su Tarybos pirmininku pagal Sutarties dėl Europos

² OL C 110, 2019 3 22, p. 156.

³ OL C 86, 2019 3 7, p. 305.

⁴ OL C 108, 2021 3 26, p. 409.

Sjungos veikimo 297 straipsnio 1 dalį;

6. paveda generaliniam sekretoriui pasirašyti aktą, įsitikinus, kad buvo tinkamai įvykdytos visos procedūros ir, susitarus su Tarybos generaliniu sekretoriumi, pasirūpinti, kad šis aktas kartu su visais prie šios rezoliucijos pridedamais pareiškimais būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
7. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PRIEDAS

Europos Parlamento pareiškimas dėl pagalbos, skiriamos pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP III), sustabdymo

Europos Parlamentas atkreipia dėmesį į tai, kad Reglamente (ES) 2021/..., kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP III), yra bendra nuoroda į galimybę sustabdyti pagalbą, nenurodant konkretaus tokio sprendimo pagrindo. Toks pagalbos sustabdymas turėtų būti įgyvendinamas, jei I priede išvardyti paramos gavėjai pablogina demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės sąlygas.

Europos Parlamentas mano, kad bet koks pagal šią priemonę teikiamos pagalbos sustabdymas pakeistų pagal įprastą teisėkūros procedūrą sutartą bendrą finansinį režimą. Kaip viena iš teisėkūros institucijų ir vienas iš biudžeto valdymo institucijų sudarančių narių Europos Parlamentas šiuo klausimu turi teisę visapusiškai naudotis savo prerogatyvomis, jeigu toks sprendimas būtų priimtas.

Europos Parlamento pareiškimas dėl Tarybos sprendimo 2010/427/ES ir strateginio koordinavimo

Europos Parlamentas pažymi, kad Tarybos sprendimo 2010/427/ES 9 straipsnyje pateiktos nuorodos į Sąjungos išorės veiksmų priemones yra nebeaktualios, todėl mano, kad siekiant teisinio aiškumo šis straipsnis turėtų būti atnaujintas laikantis Europos Sąjungos sutarties 27 straipsnio 3 dalyje nustatytos procedūros, kad būtų atsižvelgta į 2021–2027 m. DFP laikotarpiu taikomas Sąjungos išorės pagalbos priemones, t. y. į Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“, Pasirengimo narystei paramos priemonę ir Europos

branduolinės saugos tarptautinio bendradarbiavimo priemonę, taip pat į Sprendimą dėl užjūrio asociacijos, įskaitant Grenlandiją.

Europos Parlamentas ragina Komisiją ir Europos išorės veikslių tarnybą (EIVT) sukurti strateginio koordinavimo struktūrą, sudarytą iš visų atitinkamų Komisijos tarnybų ir EIVT, siekiant užtikrinti nuoseklumą, sinergiją, skaidrumą ir atskaitomybę, laikantis Reglamento (ES) 2021/947, kuriuo sukuriama Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė „Globali Europa“⁵, 5 straipsnio.

Europos Parlamento pareiškimas dėl paramos gavėjų pavadinimų

Europos Parlamentas pažymi, kad Reglamento (ES) 2021/..., kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP III), I priede nurodyti paramos gavėjai, atitinkantys finansavimo pagal šią priemonę reikalavimus. Europos Parlamentas mano, kad į sąrašą įtrauktiems paramos gavėjams turi būti naudojami konstituciniai pavadinimai, ir Kosovo turėtų būti vadinamas Kosovo Respublika.

Europos Komisijos pareiškimas dėl geopolitinio dialogo su Europos Parlamentu dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP III)

⁵ 2021 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/947, kuriuo nustatoma Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė „Globali Europa“, iš dalies keičiamas ir panaikinamas Sprendimas Nr. 466/2014/ES ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2017/1601 ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 209, 2021 6 14, p. 1).

Europos Komisija, atsižvelgdama į Europos Parlamento politinės kontrolės funkcijas, nustatytas Europos Sąjungos sutarties 14 straipsnyje, įsipareigoja vesti abiejų institucijų aukšto lygio geopolitinį dialogą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/XXX, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP III), įgyvendinimo. Šis dialogas turėtų sudaryti sąlygas keistis nuomonėmis su Europos Parlamentu, į kurio pozicijas dėl PNPP III įgyvendinimo bus visapusiškai atsižvelgta, visapusiškai paisant Komisijos gebėjimo įgyvendinti priemonę vadovaujantis jos institucinėmis pareigomis.

Geopolitiniame dialoge bus aptariamoms bendros PNPP III įgyvendinimo gairės, įskaitant programavimo gaires prieš priimant PNPP III programavimo sistemą ir programavimo dokumentus, taip pat konkrečios temos, pvz., pagalbos paramos gavėjui sustabdymas, kai jis nuolat nesilaiko demokratijos, teisinės valstybės, gero valdymo, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms principų.

Geopolitinio dialogo struktūra bus tokia:

- i) aukšto lygio dialogas, kuriame Komisijos vardu dalyvauja už kaimynystę ir plėtrą atsakingas Komisijos narys ir Europos Parlamentas;
- ii) nuolatinis dialogas vyresniųjų pareigūnų lygmeniu su AFET darbo grupėmis siekiant užtikrinti tinkamą pasirengimą aukšto lygio dialogui ir tolesnę su juo susijusią veiklą.

Aukšto lygio dialogas vyks bent du kartus per metus. Vienas iš posėdžių gali sutapti su posėdžiu, per kurį Komisija pateiks metinį biudžeto projektą.

Europos Komisijos pareiškimas dėl paramos moduliavimo / sustabdymo pagal 2021 m. XX XX Europos Parlamento ir Tarybos reglamento 2021/XXX, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP III), 8 straipsnio 5 dalį

Europos Komisija mano, kad 8 straipsnio 5 dalies nuostata paisoma Komisijos įgaliojimų įgyvendinant Sąjungos programas ir apskritai Sąjungos biudžetą, jeigu ši nuostata nedaro poveikio Sutartimis ir Finansiniu reglamentu Komisijai suteiktiems įgaliojimams sustabdyti Sąjungos paramos teikimą trečiosioms valstybėms.

Europos Komisijos pareiškimas dėl strateginių valdybų patariamąjio pobūdžio, kaip nurodyta 2021 m. XX XX Europos Parlamento ir Tarybos reglamento 2021/XXX dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP III) 12 straipsnyje

Europos Komisija primena, kad, kaip nustatyta PNPP III reglamento 12 straipsnyje, Vakarų Balkanų investicijų programos (VBIP) strateginė valdyba yra Komisijos *patariamasis organas*. Tai suderinta su 2021 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/947 dėl KVTBP „Globali Europa“ 33 straipsniu, kuriame daroma nuoroda į VBIP ir EDVF+ strategines valdybas. Šios strateginės valdybos neturi įgaliojimų priimti sprendimus dėl ES biudžeto vykdymo. Šiuo pagrindu bus nustatytos VBIP strateginės valdybos darbo tvarkos taisyklės.